

ԳՐԱԿԱՆ

ՆԵՐՍԵՎ ԱՔԵՂԱՅ ԱԼՈՅԵԱՆ

Երեւանի Պետական Համալսարանի
Հայ բանասիրության ֆակուլտետի՝
ակադ. Հրանդ Թամրազեանի անուան
Հայ գրականության պատմության
ամբիոնի հայցորդ

ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ ԱՐԺԷՔՆԵՐԻ ՎԱՐՈՒԺԱՆԱԿԱՆ ԸՆԿԱԼՈՒՄՆԵՐԸ

Բանալի բառեր. Վարուժան, քրիստոնեություն, հեթանոսություն, հակադրություն, անցեալի
խոհալականացում, դիցաբանություն, կրօն, պաշտամունք, պոեզիա, բանաստեղծություն:

Key words: Varujan, Christianity, paganism, contrast, the past's idealization, mythology, religion, worship,
poetry, poem.

Արեւմտահայ պոեզիայի զարգացման բուռն շրջանում, 20-րդ դարի սկզբին աս-
պարէզ իջած գրական սերնդի ամենատաղանդաւոր ներկայացուցիչներից է Դանիէլ
Վարուժանը՝ պոետական վիթխարի երելոյթ, բազմազան, խոր ու մրկայոյզ: Նա
իրաւունք ուներ ասելու՝ սրտի մէջ կրում է մի ժողովուրդ, որ «կրծքի տակ կը տրոփէ»:
Նրա կրակոտության չափանիշն են Արշակ Զօպանեանին գրուած հետեւեալ տողերը՝
«Անանիտ» ամսագրում տպագրուելիք բանաստեղծության առթիւ. «Քերթուածը զոր կը
ներփակեմ՝ թերեւս Դուք սիրէք. հակառակ պարագային՝ կարող էք այրել, իր բոցը՝ ապահով
եմ՝ երեք օր Փարիզը պիտի լուսաւորէ»¹:

Մեծ քերթողի իւրաքանչիւր տողը, իրօք, այլուում է ներքին կրակով, ինչպէս
ինքն է ասում. «ամէն շեշտէ պէտք է որ իր սիրտը կաթիլ մ'արիւն հոսէ»²: Քրիստոնէական
աղերսանքի փոխարէն նրա եղեգնափողից որոտում է հեթանոս ոգու ձայնը, որ հնչում
է մերթ վշտագին ու ցասումնալից, մերթ ահեղ ու որոտագին:

Վարուժանի «Հեթանոս երգեր» խորագրով գիրքը երկու՝ իրար ծայրայեղօրէն հա-
կառակ, բայց միաժամանակ իրար սերտօրէն պայմանաւորող գրքեր են՝ «Հեթանոս
երգերը» առանձին և «Գողգոթայի ծաղիկները» առանձին:

Դա պատահական երելոյթ չէ:

«Հեթանոս երգեր»-ում առաւելագոյն խորութեամբ հանդէս են գալիս բանաստեղծի
հոգեկան ներհակութիւնները «իմքն իր մէջ», որոնց պայմանաւորուածութիւնը «Իրե-
նից դուրս» եկած ներհակութիւնների հետ այստեղ արդէն միանգամայն պարզորոշ է:
Այստեղ առաւել ցցունութեամբ հոգեկան երկփեղկուածութեան արգասիքը դրսեւոր-
ւում է աւելի ծայրայեղ բեւեռներով, արդէն միանգամայն առանձնայատուկ և նորորակ
արտայայտութեամբ: Բաւական է միայն թուել այդ բաժինների պարունակութիւնը,
որպէսզի պարզ դառնայ այն ամբողջ հակադրութիւնը, որ բանաստեղծը տեսնում է
«հեթանոսութիւն» հասկացողութեան և «քրիստոնէութիւն» հասկացողութեան միջեւ՝ ան-

¹ ԳԱԹ, Ա. Զօպանեանի արխիւ, 4/4, 1907-ին գրուած նամակը Գանաից: Տե՛ս նաեւ՝ Սիամանթոն, Դանիէլ
Վարուժան, Երկեր, Երեւան-1979, էջ 209:

² Նոյն տեղում, Դ. Վարուժանի նամակները Ա. Զօպանեանին, 21/1, 1900, Գանա:

դադրում հիւսելով այն շղթան, որ գոյանում է «ցափն հանոյփն և հանոյփները ցափն» պատմելուց³:

Քրիստոնէութեան հակառակ՝ հակումը դէպի հեթանոսութիւն, Քրիստոսի փոխարէն հեթանոս աստուածների սիմվոլիկ պաշտամունքը սկսում է դեռ «Յեղիմ սրտից»։ Հարստահարուած, բայց և ըմբոստացած ամբոխը դիմում է «հեթանոս» նեմեսիսին հետեւեալ խօսքերով.

Դո՛ւ մեզ Աստուած, դո՛ւ Տիրամայր, դե՛հ իջիր

Պատուանդանէդ և ձուլէ մեզ կամքիդ մէջ...

Քու ժողովուրդը մենք ենք.

Պիր սպանենք մեր աստուածներն հին և նոր

Եւ աճիւնին վրայ անոնց՝

Արարիկէի մեհեանէդ ալ հոյակապ

Պիր քու մեհեանըդ կանգնենք⁴:

Քրիստոնէութեան էութիւնը Վարուժանը պատկերում է այդ գրքի մեզ ծանօթ մի այլ բանաստեղծութեան՝ «Հայհոյանք»-ի մէջ։ Քրիստոնէական աստծոյ էութիւնը 80-ամեայ հաւատացեալի խօսքերով այն է, որ դարեր շարունակ իրեն հաւատացող ժողովրդի սրտի վրայ դրած իր կայծակնացող ոտքը

...ուզեցիր

Որ կրունկիդ տակ փշրելով

Եղջիրներն իր դիմամարտի՝

Սրբարանիդ մարմարներուն վրայ միայն

Յոյսին ձէթերը վառէ,-

և ինչ յոյս, երբ նոյն ժողովուրդը «որ քեզ սիրեց և առանց քու օգնութեանդ խաշուեցաւ»⁵:

Ոյժի փոխարէն՝ խեղճութիւն, հաճոյքի տեղ՝ ցաւ ու զղջում, թշնամու դէմ՝ ոչ թէ թշնամի, այլ հեզ ոչխար, կեանքի փոխարէն՝ մահ,- ահա քրիստոնէութեան էութիւնը, և այստեղից էլ, բնականաբար՝ Մաղթանք առ Վահագնը, Զօրութեան և Ոյժի, Հաճոյքի և Կենաց աստուածը.

Ո՛վ աստուածն իմ հայրերու...

.....

Ո՛վ դու Հրգոր, ընդունէ

Նուէրներս իմ՝ զոր մաքրաւիայլ ստիտրով

Կրրակին վրայ կը հեղում...

.....

Ինչպէս արիւնն երեխայի մը՝ անմեղ,

Ինչպէս քրտինքն յրդիներու՝ թանկագին...

.....

³ Պ. Սեւակ, Երկերի ժողովածու 6 հատորով. հ. 6, Գիրք մնացորդաց, Երեւան-1976, էջ 329:

⁴ Սիամանթո, Գանիէլ Վարուժան, Երկեր, «Նեմեսիս», Երեւան-1979, էջ 247:

⁵ Պ. Սեւակ, Երկերի ժողովածու 6 հատորով. հ. 6, Գիրք մնացորդաց, Երեւան-1976, էջ 329:

Ո՛վ դու Վահագն, ո՛վ աստուածն իմ հայրերուս,
Կ'աղօթեմ ես... կ'աղօթեմ...

.....
Ուժին համար, կրօնքին համար բազուկիդ...⁶

«Ցեղին սրտի» մէջ արծարծուած այդ մոթիւններն ահա «Հեթանոս երգերի» մէջ դարձան ընդհանուր գաղափարախօսութիւն, ընդհանուր աշխարհըմբռնողութիւն, որն իր «Մեռած աստուածներուն» բանաստեղծութեան մէջ բանաստեղծը ձեւակերպեց իբրեւ մահուան յաղթանակ կեանքի նկատմամբ.

Արիւնսփառ Խաչին ցաւս՝
Որուն թելերը քրքումնոյսին կը ծորեն
Աշխարհիս վրայ բովանդակ,
Ես պարտւումս, Արուեստիս դառն սրբուն
Կը ողբամ ձեր մահն, ո՛վ հեթանոս Աստուածներ:
Մեռան Խորհուրդն. և Բնութիւնն է արիւններ
Օրէնքներու կարկինին սուր սրլաքով:
Ձանձրոյթը մնաց, պըճընումս փուշ պըսակով:
Մարդն է ինկած գարշապարիս ցաւ հրակայ
Խուլ Աստուծոյ մը հրեայ:

.....
Տանս ակութէն, Թերափներ,
Ո՛ր հեռացաք, ո՛ր ջերմեռանդ սրբութիւն
Ձեզ իր խաչովըն է փըշրեր...
Հրկաս, Էրոս, պիտի քոյրս իմ սիրայար
Որո՞նք ձօնէ դահամունքներն իր ուխտին.
Հրկայ և՛ դուռը պահպանող Ծան անդրին...
Միայն սնարէս կախուեր է Խաչ մ'յաղթական՝
Որ կայ լոկ փառքը Մահուան⁷:

«Խուլ» է աստուած՝ մարդկային տառապանքներն ու վշտերը, հարստահարութիւնները, զրկանքն ու չարաշահումները անպատիժ թողնելու համար: Վարուժանը հեթանոս աստուածներին հակադրել է քրիստոնեայ աստծուն և մերժել մարդուն «ստրկացնող» ու «կաշկանդող» քրիստոնէական օրէնքները: Բանաստեղծը գովերգում է հեթանոս աստուածներին, նրանց սէրը, կենսախինդ տօներն ու խրախճանքները, որոնք յագեցած են կեանքով և ուրախութեամբ: Մինչդեռ հաւատի և արդարութեան խորհրդանիշ քրիստոնէական «խաչը» իր «առիւնափառ» թելերով միայն թախիժ է սփռել «աշխարհի վրայ բովանդակ»⁸:

Պ. Սեւակի համոզմամբ, ի դէմս «հեթանոսութեան» Վարուժանը նկատի ունեւ

⁶ Սիամանթո, Գանիէլ Վարուժան, Երկեր, «Վահագն», Երեւան-1979, էջ 316:

⁷ Պ. Սեւակ, Երկերի ժողովածու 6 հատորով, հ. 6, Գիրք մնացորդաց, Երեւան-1976, էջ 329-330: Տե՛ս նաեւ՝ Սիամանթո, Գանիէլ Վարուժան, Երկեր, «Մեռած աստուածներուն», Երեւան-1979, էջ 394:

⁸ Ա. Մանուկեան, Դանիէլ Վարուժանի «Հեթանոս երգերը» (Յօդուած):

կեանքի անումն ու բարգաւաճումը, Գեղեցկութեան և Զօրութեան պաշտամունքը, հակառակ քրիստոնէութեան խեղճութեան, թշուառութեան, ծախու սիրոյ, վշտի ցաւի և տանջանքների, վերացաբար ասած՝ կեանքի և մահուան հակադրութիւնը:

Այստեղից էլ, բնականաբար, ներբողներ առ «Գեղեցկութեան արձանը», «Վանատուրը», «Անահիտը», «Մեռած աստուածները»: Այստեղից էլ նաեւ կնոջ ու մարմնական սիրոյ պաշտամունքը⁹:

Ինչ վերաբերում է կնոջ՝ իբրեւ բեղունութեան, իբրեւ կեանքի յարատեւ աղբիւր լինելուն, յիշենք, ամէնից առաջ նրա «Օրհնեալ ես դու ի կանայս» բանաստեղծութիւնը, որտեղ աւետարանական բնաբանի տակ. Աստուածածնին տրուած կոչման տակ պատկերում է ոչ այլ ոքի, քան բեղուն կնոջը, մօրը, կեանքի աղբիւրին:

Մարիան, այս անկողնին վրայ երբ նրարիս
Ու ես առջերդ, գորգին վրայ ծնրադիր,
Համբուրեմ խաժ երակներն
Այդ ձեռքերոյդ՝ որոնցմէ լոյսը կը ծորի,
Մարիան, քաբ շրթունքներուս քակ կրզգամ՝
Էսկ մօր, լուռ, արիւնդ ունայ ունայ կը խըմէ:
Այն գիշերէն՝ երբ մագերդ այդ քարծին վրայ
Անխորթօրէն լեցուցած՝
Ծոցդ հաճոյքին բացիր եւ բուռն հաճոյքէն
Քրդարիք մ'առար քունքերդ ի վար հոսեցաւ,
Եւ կուսութիւնդ մեռաւ
Արգանդիդ մէջ եւ աչքերոյդ երկնայթոյր,
Այն գիշերէն՝ թարթիչներէն կուպերոյդ
Մեղրը ծորեց, դուն եղար
Հեզահամբոյր՝ լըռակեաց,
Ձիւնափերոյդ դուն աղանեսկը եղար՝
Որ արեւուն քակ կը ծկրուած՝ կ'երագէ
Բոյնին վրայ շինուելիք...
Կը դիպեմ, արդ, քաղցրիկ հիւծումը դէմքիդ
Եւ բաց շապկիդ մէջէն ծիծերդ՝ որոնց մէջ
Կը բաժնրուի կեանքդ, եւ դուն
Բաժնրուելով մայր կ'ըլլաս ...

... Օրհնեալ ըլլաս, Մարիան,
Դուն որ անհուն գորովով
Կողերդ ինձի՛ կու քաս, և ոսկրդդ՝ ուրիշ
Ոսկրի մ'համար կը քամես,
Դուն՝ որ կ'ըլլաս ամենէն

⁹ Պ. Սեւակ, Երկերի ժողովածու 6 հատորով, հ. 6, Գիրք մնացորդաց, Երեւան-1976, էջ 331:

Մաքուր ակունս՝ ակուններէն բեղմնատր,
Ու ամենէն չըքնաղ թաղարը՝ բոլոր
Թաղարներէն շուշանի...

.....
Օրհնեա՛լ ըլլաւ, Մարիամ...¹⁰

«Գողգոթայի ծաղիկների» բովանդակութիւնը խիստ տարբերում է «Հեթանոս երգերից»: Հեղինակի մտայղացումների առանցքը գերազանցապէս հասարակական կեանքն է: Այս շարքի բանաստեղծութիւններում Վարուժանը Յիսուսի խաչելութեան տեղի՝ Գողգոթայի ծաղիկների նման դժգոյն ու արինոտ տառապանքից խեղճացած իրականութիւնն է ներկայացնում՝ տառապող մարդկանց մի մեծ շարքով, իրական կեանքը՝ սոցիալական երկու հակադիր կողմերի՝ ճնշողների ու ճնշուողների պատկերով: Այս իրականութեանը բնորոշ է մարդկային մտքի բռնադատումներով, սոցիալական ու քաղաքական ճնշմամբ, առօրեայ ծանր հոգսերով, լիկումներով, թշուառութիւններով ու դժբախտութիւններով յագեցուածութիւնը:

Հեթանոս դարերի պատկերների պայծառ և էկզոտիկ ֆոնի վրայ առաւել դժգոյն, առաւել հիւանդոտ և աւելի թունաւորուած են երեւում «Գողգոթայի ծաղիկները»:

Զուր չէ, որ բանաստեղծը իր այս շարքը սկսում է «Աստծոյ լացը» հրաշալի բանաստեղծութեամբ, որը կարծես գեղարուեստօրէն վերաիմաստաւորում է Ծննդոց Գրքի «Ստեղծագործութեան պատմութիւնը» բաժինը: Արարիչը, եթէ կարելի է ասել մինչեւ արարիչ դառնալը, այսինքն՝ «Երբ միջոցին մէջ տեղի տրուած չէր դեռ Ոչընչութիւնն այս տիեզերքին»¹¹ որոնում էր մի բան, «ո՞ր դարման» աներ «տաղտուկ վերքին», ուստի և

Շրջան ըրաւ Ան միջոցը մեկէն,

Եւ հոն իրմէ՛ զար բան մը չըզրպաւ.

Էութիւն մ'ուզեց իր Էութենէն.-

Իր Էութիւնն իր արձագանքն եղաւ:

Յետոյ դառնալով, քրիտոյր և մորմոք,

Համըր Լրոշութեան և կոյր Ոչինչին՝

Ան իրենցմէ՛ ինչ մ'ուզեց, և անոնք

Ինքզինքնին քրոյին, կամ բան չըքրոյին:

Երբ Անհունն այսպէս դարարկ զրպաւ Ան,

Իր մէջ ըզզաց խոր, դառնակրկիծ ցաւ.

Երբ Լրոշութեան վրայ ու Ոչընչութեան

Յուսահատութենէն սրտաբոխ լացաւ:

Վարն իր արցունքներն ուզածը քրոյին՝

Կազմելով մէյմեկ աստղեր երկրնքին,-

Եւ Բանաստեղծին նրման Աստուած ալ

Որպէս զի սրեղծէ՛ հարկ եղաւ նախ լալ՝¹²:

¹⁰ Սիամանթո, Դանիէլ Վարուժան, Երկեր, «Օրհնեալ եւ դու ի կանայս», Երեւան-1979, էջ 379:

¹¹ Նոյն տեղում, «Աստծոյ լացը», էջ 420:

¹² Զնչին տարբերութեամբ, գաղափարների միջեւ զարմանալի նոյնութիւն ունեցող նմանատիպ բանաստեղ-

Յիրաւի, «Հեթանոս երգերի» առոյգ ուրախութեամբ, հրճուանքից զոհուելու պատրաստ բանաստեղծը այստեղ, «Գողգոթայի ծաղիկների» մէջ ոչ այլ ինչ է, քան հէնց զոհ՝ անհամար վշտերի, դառնակսկիծ ապրումների, արհաւիրքներ տեսնելուց, խոցոտումներ զգալուց յոգնած և ջարդուած:

Յաջորդ «Ճանապարհ խաչի» բանաստեղծութիւնը հէնց նմանօրինակ տուայտանքների արգասիք է, բանաստեղծական մի սքանչելի կտոր, որտեղ ամենայն խորութեամբ երեւում են բանաստեղծի հոգեկան վայրիվերումները: Բանաստեղծութեան քնարական հերոսը դիմում է «մատնուած», «տառապած», «ասպատակուած», «թփնուած», «մահապարտ», «խաչուած» Յիսուսին՝ գթութիւն խնդրելով նրանից, որովհետեւ իր տառապանքները աւելի ծանր են ու խոր, որովհետեւ ինքը աւելի շատ է տանջուել, թափառել ու սիրել: Այս ամէնը մարդկութեան տառապանքն է, որ Վարուժանը կուտակում է մէկ քնարական հերոսի սրտում: Կարծէք թէ «խաչուած Յիսուսը» այլ բան չէր էլ կարող առաջացնել բանաստեղծի յուզաշխարհում, քան մի սրտաճմրկի, տուայտանքներով լեցուն, տանջանքերով ծանրակիր այնպիսի երգ, որը որոշ առումով յիշեցնում է Նարեկացու «Ողբը»:

Կարծէք թէ, որոշ իմաստով բանաստեղծը դժգոհ է Յիսուսից, կարծէք թէ բանաստեղծին մահու չափ յոգնեցրել է նա իր կրաւորական պատգամներով և իր իսկ կեանքի օրինակով: Այստեղ ոչ այնքան հայց կա Քրիստոսից, որքան մեղադրանք՝ Նրա հասցէին: Բաւական է որքան տանջուել, տառապել, խոցուել, խաչուել է բանաստեղծը. ժամանակն է ազատագրուել այդ ամէնից¹³:

Ո՛վ մարմնուած Յիսուս.

Դուն, որ փրշապար գրլոյխ ունեցար՝

Գրթա՛ւ իմ գրլխուս,-

Գերաններդ այն քարկոծեցին հար

Եկեղեցիին ռազմաքարերով:

Վերքերէս բրխող ըղեղս կերան

Իշամեղուններն անքարիշրտոյթեան

Տէս, մազերուս վրայ եղեամն է նրսւեր,

Ես շնր եմ փանջուեր:

Տառապա՛ծ Յիսուս.

Դուն, որ ունեցար արդաստող աչքեր՝

Գրթա՛ւ աչքերուս.-

Անոնք անելի արդուս եմ քամեր

Քան թէ խմեր լոյս: Դազաղներու վրայ

Միշտ մահն են հրսկեր մոմերու հետ շեղ,

Բիքերս են ինկեր վշրի հորին մէջ:

ծուրիւմ ունի նաեւ Ա. Զօպանեանը «Աստղերը» վերնագրով: Տէ՛ս Ա. Զօպանեան, Երկեր, Երեւան, 1988, էջ 31: «Հետաքրքրողեամբ կարդացի ձեր «Աստուծոյ արցունքները», ճիշդ նոյն գաղափարը շատ լաւ կարող է գալ երկու տարբեր անձերու», - գրում է Ա. Զօպանեանը (Տէ՛ս Դ. Վարուժան, Նամականի, Երեւան, 1965, էջ 264): Իսկ Վարուժանը պատասխանում է Ա. Զօպանեանին. ««Աստուծոյ արցունքները» անունով քերթաածիկ մ'ունիս, կարծեմ հինգ տարի առաջ Վենետիկ գրուած, գլխաւոր գեղեցկութիւնն, որ արցունքներու և աստղերու նմանութիւնն է՝ Ձերինն ճիշդ նոյնն է: Մարդկային մտքի եղբայրութիւն մըն է. չեմ գիտեր...» (Անդ. էջ 135):

¹³ Պ. Սեւակ, Երկերի ժողովածու 6 հատորով, հ. 6, Գիրք մնացորդաց, Երեւան-1976, էջ 337-338:

Տեն, կողերուս վրայ աճին է ցանուեր...

Ես շար եմ տրքնել:

Մահապա՛րտ Յիսուս. Դուն, որ բեռնուած ուրքեր ունեցար՝

Գլխա՛ւ ուրքերուս.

Արին սրսկելով թափառեցան հար,

Աերակներու եղինջներուն մէջ:

Ջանոնք չըլուաց ձեռք մը սիրեկան

Ոչ մէկ լականի մէջ ատպընջական

Ուրմամաններես կը հոսին մոխիրներ.-

Ես շար եմ քալեր:

Ո՛վ իսարուած Յիսուս.

Դուն, որ նիզակուած սիրտ մը ունեցար՝

Գլխա՛ւ սրտիս յոյզ.-

Օր մ՝որ անոր մէջ բաքախեց աշխարհ՝

Յոյսին տեղ այսօր ոչինչը կ՝ապրի:

Միտըս սափոր մ՛է, աճինս՝ անոր մէջ,

Ջոր պիտի հովերն առնեն մահես վերջ:

Տեն, տեն, սրտիս վրայ դաշոյն մ՛է կըրուեր.

Ես շար եմ սիրեր¹⁴:

Վարուժանը շարունակ փոխում է իր քնարի լարերը, նորոգում արուեստը: Այլ խօսքով՝ նրա ստեղծագործութեանը բնորոշ է ընդգրկման այնպիսի լայնություն և թեմատիկ բազմազանություն, որ պատմական անցեալից հասնում է մինչեւ ներկան, հրէշ քաղաքից՝ մինչեւ գիւղի հովուերգություն: Դրա ցայտուն արտայայտություն է «Հացին երգը»: Հատորը թուում է հեռու է նախորդ երկու գրքերով կաղապարուած բանաստեղծական հեթանոսությունից: Այստեղ նա նպատակ չի դրել տալ ժամանակի հայ գիւղի համակողմանի պատկերը: Նրան առաւելապէս զբաղեցրել է հեթանոս բնականութեան, հողի և մարդու պոքրեմը: Եթէ «Հեթանոս երգեր»-ում քաղաքը մռայլ գոյներով է պատկերւում, ապա «Հացին երգը» ամբողջութեամբ պայծառություն է: Սա ազատ, ծաղկուն հայրենիքի, կենսասէր ոգու անուղղակի հակադրությունն է 20-րդ դարի այլասերման ընթացքում¹⁵:

Հեթանոսական տարրերը հատորում ներկայ են շատ աւելի նուրբ և նոյնքան ներգործուն եղանակով, քան միւս գրքերում, ուր բանաստեղծական հեթանոսությունը զարգանում է իր ամբողջ փարթամությունից:

Քրիստոնէական տարրերը նոյնպէս բացայայտում են «հաշբուտ»-ով՝ տեղաւորուած «Աստուածամօր սեղանին»: Ինչպէս սոյն ակնարկում լայնօրէն ցոյց տրուեց, զոհագործման արարքը գոյություն ունի, թէ՛ քրիստոնէական և թէ՛ հեթանոսական կրօններում: Աստուածամօրն ընծայուող ցորեանի խուրձը կրկնում է զոհագործման ծէսը.

¹⁴ Գ. Վարուժան, ԵԼԺ, հտ. 2, «Ճանապարհ խաչի», Երեւան-1886, էջ 86:

¹⁵ Գ. Պըլտեան, Կրակէ շրջանակը Դ. Վարուժանի շուրջ, Անթիլիաս-1988, էջ 237:

Քեզ կը բերեմ, Մայր, հունձքերուս նախընծան:

Զոհագործէ՛ սեղանիդ վրայ:

Խաչքոտը ունի «խաչին ձեռ Որդոյդ կարեւր՝

Որուն արիւնն, ամէն Զարկի, սոյրք կըրակ,

Մեր ակօսներն են խըմեր»¹⁶:

Աղօթողը զոհաբերում է առաջին հունձքը, ինչպէս «Վահագն»-ի Վահունին է զոհաբերում վերջին մնացորդը. երկու դէպում էլ, զոհաբերողը ազնիւ, յարգի, մասնաւորուած մի բան է զոհում: Խաչքոտի զոհաբերումը յիշում է Որդու զոհագործումը, այսինքն՝ Գողգոթայի պահը: Սակայն այնտեղ ու այստեղ մեռնող ու յառնող աստուածը հիմնում է «մեր ակօսները» իր արեան սուրբ կրակով, սրբագործում է դրանք:

Հեթեցողը նկատում է, որ Վարուժանը պահպանում է հեթանոսականի և քրիստոնէականի հիմնաւոր արարքը, այն որ կապում է աստծուն հողին: Իր այս յարաբերութեամբ հողը սրբանում է: «Սրբազան հացը», որ երգում է բանաստեղծը, հողի ու լոյսի խտացումն է: Յորենը ծնւում է հողից ու լոյսից, նա է «յոյզն արտին, հուրն արեւուն»¹⁷, մինչ սերմերը լոյսեր են. «հողին ծոցէն ոսկի լոյսեր թող հոսին»¹⁸: Վարուժանը սիրում է կրկնել սեւմ-արշալոյս, ցորեն-արշալոյս, բառակապակցութիւնները: Եթէ սերմերը արշալոյս են, ապա՝ սալլերը «կը տանին արեւ, հողէն կը տանին» և ամբարներում՝ «Անոնք ոսկի և արեւ / Գրեկած կարծես թէ ըլլան արշալոյսներ ամպածրար»¹⁹: Ամբողջ «Հացին երգը» կարելի է նկատել մի ընդարձակ քերթուածք, որի միութիւնը յորինւում է արեւային, լուսեղէն կամ հրեղէն տարրի գերիշխան գործարկումով:

Հեթանոսութիւնը, լինելով առասպելաբանութիւն իր ուրոյն աշխարհընկալմամբ ու փիլիսոփայութեամբ, Վարուժանի պոեզիայում դրսեւորուած է որպէս աշխատանքային հենք ընդհանրապէս: Այն խոր փիլիսոփայականութիւնը, որը պէտք է բնորոշ լինի հեթանոսապաշտութեանը, Վարուժանի աշխարհայացքում բեկուած է, որպէս տառապանք-ցաւի և հաճոյքի հակադրամիասնութիւն:

Իսկ գեղարուեստի տեսանկիւնից վարուժանական պոեզիան անկրկնելի գոյների և ձեւերի ամբողջութիւն է՝ լի գեղեցիկով և այլ էսթետիկական կատեգորիաներով:

Այսինքն՝ այն կարծիքը, թէ հեթանոսական ուղղութիւնը սոսկ անցեալի թեմատիկ անդրադարձ է, ճիշդ է այն հեղինակների համար, ում հասու չէր հեթանոսապաշտութեան փիլիսոփայականութիւնը՝ որպէս կեանքի յաւերժական վերադարձ, որպէս կեանքի ցաւից յետմղում դէպի հաճոյք, մահից յետմղում դէպի կեանք: Ինչը երբեք չի կարելի ասել Դ. Վարուժանի մասին:

¹⁶ Սիամանթո, Դանիէլ Վարուժան, Երկեր, «Խաչքոտ», Երեւան-1979, էջ 488:

¹⁷ Նոյն տեղում:

¹⁸ Նոյն տեղում, «Ցան», էջ 475:

¹⁹ Դ. Վարուժան, Հացին երգը, Կ. Պոլիս-1921, էջ 89:

Ն. Ա. ԱԼՈՅԱՆ

ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ ԱՐԺԷՔՆԵՐԻ ՎԱՐՈՒԺԱՆԱԿԱՆ ԸՆԿԱԼՈՒՄՆԵՐԸ

Ամփոփում

Քրիստոնեություն-հեթանոսություն հակադրությունը Վարուժանի բանաստեղծությունների մեկնաբանության պարզ հիմքն է: Հեթանոսությունը հակադրում է քրիստոնեությանը, ինչպես իտէալը՝ իրականությանը, գեղեցիկի աշխարհը՝ աղճատուած իրականությանը, անցեալի առասպելը՝ հայոց դժբախտ ներկային ու պատմությանը: Հեթանոս աստուածներին հակադրելով քրիստոնեաների աստծուն Վարուժանը մերժում է մարդուն «ստրկացնող» ու «կաշկանդող» քրիստոնէական օրէնքները: Բանաստեղծը գովերգում և իւրովի իտէալականացնում է անցեալի մարդկային բնությունից բխող լաւագոյն աւանդոյթները, որոնք ապրում են մարդու մէջ և անմահ են: Դիցաբանութեանն ու կրօնին նա հակադրում է բանաստեղծութիւնը՝ պոեզիան դարձնելով պաշտամունքի առարկայ:

FR. N. ALOYAN

VARUJAN'S PERCEPTION OF CHRISTIAN VALUES

Summary

The Christianity-paganism contrast is the simple base of the interpretation of Varujan's poems. Paganism opposes to Christianity like the ideal to reality, world of beauty to spoilt reality, past legend to Armenian unhappy present and history. Contrasting Pagan gods to Christian ones, Varujan denies the Christian rules that make people feel slave and constrained. The poet praises and idealizes the best traditions coming from human nature that live inside the men and are immortal. He opposes poem to mythology and religion making poetry a subject of worship.